

**Najvyšší súd Slovenskej republiky
Disciplinárny súd**

1 Ds 19/04

R o z h o d n u t i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky – disciplinárny súd v senáte zloženom z predsedníčky senátu JUDr. Emílie Zimovej a súdcov JUDr. Márie Piusovej a JUDr. Miroslava Lehotského v disciplinárnej veci Mgr. M. Š. sudkyne Okresného súdu T. na ústnom pojednávaní, konanom dňa 18. 2. 2005 takto

r o z h o d o l :

Podľa § 129 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov sa sudkyňa JUDr. M. Š. nar. T. trvale bytom T. sudkyňa Okresného súdu

o s l o b o d z u j e

spod návrhu na začatie disciplinárneho konania pre disciplinárne previnenie podľa § 116 ods. 1 písm. a/ zák. č. 385/2000 Z. z., ktorého sa podľa návrhu mala dopustiť tým, že dňa 26. 5. 2004 na žiadost' advokáta JUDr. M. B. ako splnomocneného právneho zástupcu obchodnej spoločnosti [REDACTED] spol. s r. o.,

T. pod sp. zn. 3 Er 1/04 (právna vec oprávneného [REDACTED] spol. s r. o. proti [REDACTED], spol. s r. o. o zaplatenie

1 516 951,10 Sk) na nahliadnutie do predmetného spisu a vyhotovenia fotokópií časti spisu nepovolila ako zákonná sudkyňa v konaní sp. zn. 3 Er 1/04 vyhotoviť fotokópie niektorých dokumentov nachádzajúcich sa v spise sp. zn. 3 Er 1/04 konkrétnie ako to vyplýva z úradného záznamu zo dňa 26. 5. 2004 potvrdenie elektronickej podateľne (list č. 13 spisu), uznesenie súdu o odstránenie nedostatkov návrhu na vykonanie exekúcie (list č. 14 spisu), doručenku pripojenú k listu č. 14 spisu, opatrenie predsedu súdu o zmene súdcu (list č. 34 spisu), pokyn vyššieho súdneho úradníka na vydanie poverenia na vykonanie exekúcie (list č. 35 spisu), poverenie súdneho exekútora (list č. 36 spisu), doručenku pripojenú k listu č. 36 spisu a navyše nahliadnutie do predmetného spisu podmienila jej predchádzajúcim súhlasom, z čoho vyplýva, že mala konať

v rozpore s ustanovením § 44 ods. 1 Občianskeho súdneho poriadku, v zmysle ktorého účastníci a ich zástupcovia majú právo názerat' do súdneho spisu a robiť si z neho výpisy, odpisy a fotokópie alebo požiadať súd o vyhotovenie fotokópii za úhradu vecných nákladov. To neplatí, ak ide o zápisnicu o hlasovaní alebo listiny obsahujúce utajované skutočnosti, alebo chránené údaje podľa osobitných predpisov,

č í m

mala porušiť svoju povinnosť súdci konat' v súlade so zákonom v zmysle § 2 ods. 3 prvá veta zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a naplniť pojmové znaky disciplinárneho previnenia podľa § 116 ods. 1 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

O d ô v o d n e n i e:

Minister spravodlivosti podal podľa § 120 ods. 2 písm. a/ zák. č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov návrh na začatie disciplinárneho konania proti Mgr. M. Š. [redakcia] sudkyni Okresného súdu T. [redakcia] pretože na žiadosť advokáta JUDr. M. B. [redakcia] ako splnomocneného právneho zástupcu účastníka konania nedovolila vyhotoviť fotokópie niektorých dokumentov nachádzajúcich sa v spise Okresného súdu T. [redakcia] 3 Er 1/04 a navyše nahliadnutie do predmetného spisu podmienila jej predchádzajúcim súhlasom, z čoho vyplýva, že konala v rozpore s ustanovením § 44 ods. 1 Občianskeho súdneho poriadku, a teda porušila svoju povinnosť súdci konat' v súlade so zákonom, v zmysle § 2 ods. 3 prvá veta zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, čím naplnila pojmové znaky disciplinárneho previnenia podľa § 116 ods. 1 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a navrhlo vydať rozhodnutie, ktorým bude uznaná Mgr. M. Š. [redakcia] zo spáchania disciplinárneho previnenia podľa § 116 ods. 1 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z. a bude jej uložené disciplinárne opatrenie podľa § 117 ods. 1 písm. b/ citovaného zákona a to zniženie funkčného platu o 15 % na obdobie troch mesiacov.

Sudkyňa v písomnom vyjadrení navrhla, aby bola osloboodená spod návrhu na začatie disciplinárneho konania tým, že povinnosti súdci neporušila a nekonala v rozpore so zákonom. Skutkovo uviedla, že v určitý deň, ktorý je zrejme totožný s dňom, ako sa uvádzajú v návrhu na začatie disciplinárneho

konania bola oboznámená pracovníčkou kancelárie Er pani A. [redacted], že sa dostavil právny zástupca účastníka v exekučnom konaní s tým, či mu môže dať spis k nahliadnutiu. Súhlasila, ale jednoznačne poprela, že by nedovolila vyhotovenie fotokópie niektornej časti predmetného spisu, alebo že by vopred podmienila nahliadnutie do spisu svojím súhlasom.

Disciplinárny súd prejednal vec na ústnom pojednávaní dňa 18. februára 2005, vypočul sudkyňu, ďalej svedkyňu A. [redacted] A. [redacted] oboznámiel sa s obsahom spisu 3 Er 1/04 Okresného súdu T. [redacted] s úradným záznamom zo dňa 26. 5. 2004 a dospel k záveru, že sudkyňa sa disciplinárneho previnenia nedopustila.

Minister spravodlivosti v návrhu na začatie disciplinárneho konania vymedzil konanie sudkyne, ktorým sa mala dopustiť disciplinárneho previnenia spočívajúcim v porušení povinnosti sudcu konáť v súlade so zákonom v zmysle § 2 ods. 3 prvá veta zákona č. 385/2000 Z. z. konaním, ktoré malo spočívať v tom, že nepovolila ako zákonná sudkyňa v konaní 3 Er 1/04 Okresného súdu v T. [redacted] vyhotoviť právnemu zástupcovi účastníka v konaní fotokópie niektorých častí spisu a okrem toho podmienila aj nahliadnutie do spisu svojím súhlasom.

Táto povinnosť sudkyne vyplýva jednoznačne z ustanovenia § 44 ods. 1 Občianskeho súdneho poriadku, v zmysle ktorého účastníci a ich právni zástupcovia majú právo nazerat' do súdneho spisu a robiť si z neho výpisy, odpisy a fotokópie, alebo požiadať súd o vyhotovenie fotokópie za úhradu vecných nákladov.

V danom prípade vypočul disciplinárny senát na okolnosť, či sa sudkyňa dopustila konania spočívajúceho v porušení povinnosti jednoznačne pre ňu vyplývajúcej z ustanovenia § 44 ods. 1 Občianskeho súdneho poriadku, zamestnankyňu Okresného súdu v T. [redacted] A. [redacted] A. [redacted] tajomníčku oddelenia Er. Svedkyňa vypovedala, že na žiadost' právneho zástupcu účastníka konania vo viacerých veciach týkajúcich sa povinného, a to [redacted], spol. s r. o., [redacted], R. [redacted] vybrala žiadane spisy z archívu a oboznánila jednotlivých zákonných súdcov s tou okolnosťou, že sa dostavil právny zástupca účastníka za účelom nahliadnutia do spisu. Z výpovede svedkyne vyplynulo, že takéto oznamenie vykonala spontánne. Nepotvrdila, že by sudkyňa akýmkolvek spôsobom podmieňovala nahliadnutie do spisu jej súhlasom. Oznámenie tajomníčky sudkyňa vzala na vedomie. Z výpovede svedkyne ďalej vyplynulo, že v uvedený deň sudkyňa Mgr. M. [redacted] Š. [redacted] pojednávala, preto svedkyňa ďalej nevyžadovala od nej súhlas na vyhotovenie fotokópie spisu. Aj keď svedkyňa nevyhovela celkom žiadosti právneho zástupcu povinného o vydanie fotokópií

celého spisu, nerobila tak na pokyn sudkyne Mgr. M. Š. s ktorou o veci po tom, ako jej oznámila, že sa dostavil právny zástupca povinného za účelom nahliadnutie do spisu, viac nerozprávala.

Z vykonaného dokazovania tak jednoznačne vyplynulo, že sudkyňa Mgr. M. Š. neporušila povinnosť sudskej konat' v súlade so zákonom, keď nebolo preukázané, že by sa dopustila konania, vymedzeného v návrhu na začatie disciplinárneho konania.

Oslobodil preto sudkyňu podľa § 129 ods. 4 zákona č. 385/2000 Z. z., v zmysle ktorého ak disciplinárny senát dôjde k záveru, že sa sudskej disciplinárneho previnenia nedopustil, alebo ak mu nemožno disciplinárne previnenie preukázať, sudskej oslobodí.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu **j e p r í p u s t n é** odvolanie do 15 dní od jeho doručenia ku odvolaciemu disciplinárному senátu.

V Bratislave dňa 18. februára 2005

JUDr. Emília Zimová, v. r.
predsedníčka disciplinárneho senátu

Za správnosť vyhotovenia:

